



# ANÁ'ÁT'A'II BINA'NILTIN BINAALTSOOS

BITS'Á' NÍLDÉÉH BINIYÉ I'II'NÍÍL  
Bini'anit'áqats'ósí Łáaíi bijí, 2016



HASLÁÁDÉÉ' BAA ÁT'E' ÁDIN I'II'NÍÍL BÁ SINILÍGÍÍ  
Nitsaa Hahoodzójí dóó Bee Hazáanii Ádeilíinii yádeiyijehígíí hadaheesdzíí' binaaltsoos

Legislative District 6 | [azcleanelections.gov](http://azcleanelections.gov)

Hasláádéé' Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Bá Similigíí díí yik'é aslá

## BIYI YISDZOH

Dah nahéetxáni naaltsoos ádayiilaa	2
Díí Naaltsoos baa yátxi'	3
Bits'á' Níldééh Biniyé I'ii'nííl Baa Hane'	4
Hoozdo Hahoodzo Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Ndeet'á	5
Haslą́dę́ę́' Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Bá Alhí'iildee'	6
Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Bibéesoo	7
Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Dah Bi'dineesbinígíí	7
Baa Át'e' Ádin I'ii'nííl Yíł Deiyílníishii	7
Ha'át'iish éí biniinaa naaltsoos Naakai bizaadjí ályaa?	7
Lahgo át'éego ádaalyaaígíí	8
America a'doo'ał bee bíká e'elyeed ndeet'á	8
Ahí'iildee'ígíí Choinílt'eeh	8
Ayaagi Hadahwiisdzooígíí bee éédahozinígíí	9
Deiyíjehígíí Saad Ádayiilaágíí	11

## Bá Sinilígíí naaltsoos ádayiilaan

Aadéé' Hoozdo Hahoodzodóó Aná'át'á'ii:

Díí nighanjí' éí díí Aná'át'á'ii Bina'niltin Binaaltsoos ályaa díí Bini'anit'áqts'ósí yiziłígíí tådiinjí góne', naaki dimííl dóó bi'aq hastxáqts'áadah yihxah éí ats'á'nildééh biniye i'ii'níílgó díí kwe'é hooghanígi ni daats'í éí doodei' la' aná'át'á'go bízhi' yisdzoh lá. Nihxiwááshindoon yilwołgo dooleelígíí éí ni na'hödlí. Ahxéhee' díí aná'át'ají ha'dinilaagíí. Díí Naaltsoos éí iná'át'á'jí yee niká'adoolwoł biniyé dóó i'ii'nííl bee áhooníílgíi bóhwidííl'áál dóó deiyíjehígíí binahjí' nił éehózingo a'díí'al díí i'ii'nííl bijí.

Díí Naaltsoos biyi, díí hane' nił bée hodoozijíł:

- Naanish Bił Dah Da'ínééhjí Bá Sinilígíí yá deiyíjehígíí (la'ts'áadah siłtsooz)
- Nitsa Hahoodzo bee hazáanii ndeiyizooígíí díí áłts'ísí hadahwiisdzodóó (Díí'ts'áadah siłtsooz)
- Díígi'át'áo aná'át'á' (táá siłtsooz)
- Díígi'át'áo niłhahoodzodóó dahnaháaztxánígíí chóidiílt'eeł (náhást'éí siłtsooz)

Díí Aná'át'á'ii Bina'niltin Binaaltsoos éí Hoozdo Hahoodzo Haslä́dékéé' Baa'át'e Ádingo I'ii'nííl bá Sinilígíí hadeidiilaan, áko doo ach'ijí idlígíóó díí a'ii'nííl baa hane' biniyé. Díí bá nii'nilígíí éí díí hahoodzo biyi' t'áá sahdii bił haz'ą dóó dah naháaztxánígíí éí yadadidiilnii' díí hazhó'i Baa'át'e Ádingo I'ii'nííl dabiyínilyeed dooleeł dadiiniid. Díí bee oonishígíí éí t'áálahidi dimííl dóó bi'aan náhást'éidi neeznádiin dóó bi'aq náhást'édiin tseebíí yihxah yéqdáq' bee lá'azlígíí' dóó anída'at'á'igíí ndabidi'nitxingo biyoołwoł dóó béesoo ndanideehgi bee hazáanii binahjí' doo ina'adlo da dooleeł biniyé.

Inda'iit'a'go éí díí t'áá ániiltsxo bee náás yiikah dóó bee nihxidziil. T'áála'í nitníigo iit'ádígíí nihodoot'áál bidaastł'ó áko t'áá áltsgo a'oot'ah wólta'. Kwidóó ínidzin éí díí 2016 Ats'ánildééh I'ii'nííl Aná'át'á'ii Bina'niltin Binaaltsoos, dóó i'ii'nííl bina'niltin nihá ííshjání áadaalyaaígíí, niká'eelwod dooleeł díí i'ii'nííl bijí. Ahxéhee' díí Hoozdo Hahoodzo biyi' a'ii'nííl baa na'aldeehígíí inítxahígíí.

Ahxéhee'

Mitchell C. Laird, Chairman

Steve M. Titla

Damien R. Meyer

Mark S. Kimbie

Galen D. Paton

Hoozdo Hahoodzo Haslä́dékéé' Baa'át'e Ádingo I'ii'nííl bá Nii'nil



@AZCCEC



/AZCleanElections



/AZCCEC

## DÍÍ NAALTSOOS BAA HANE'

Bits'áníldééh bich'jí hoolzhishgo, t'áálá'í Iná'át'a' Bina'niltin Naaltsoos éí t'áá ałtsxo dahooghangóó iníd'a'at'a'go bizhi' daasdzoohígíí bich'jí ádaalyaa.

Díí Naaltsoos biyi' éí hada'iisdzíí', dóó ada'iiskid dóó chída'iidot'eełgi dabikáá' díí ats'a'níldéehgo naaltsoos ahxi'nílgíí bízhi' bikáá' daasdzoohgo éí díí nitsaa hahoodzo bee hazáanii ndeizooígíí (Adei dóó Ayei Hooghanjí) dóó Naanish bił Dahda'ínééhjí bá sinilígííjí. Adei dóó Ayei hooghan yá deiyíjeehgo díí Naaltsoos biká'ígíí éí niñhahoodzodóó t'éiyá.

Haslą́qadéé' Baa'át'e Ádingo I'ii'nííl bá Sinilígíí éí deiyíjeehígíí bee nisoozínígíí ádaole' deiłní. Díí hadalııısdzí'ígíí éí kwe'é ndaasdzooh dóó kodóó Nii'nilígíí éí díí saad ałk'ijjí ahxi'nílgíí doo bídéét'i' da. Deiyíjeehígíí bizaad éí saad ánéelt'e' dashijaa' dóó nanideehígíí t'éiyá bá daats'i bina'azhnish.

Wááshindoon yádeiyíjeehii, T'áá Sahdii Yee Dah Yikahii\*, t'óó bízhi' bídahiidzóhígíí dóó hahoodzo ádaalts'ísígóó yádeiyíjeehígíí éí díí Naaltsoos doo dabiyi' da. Aná'a'í díí áají deiyíjeehii baa hane' chóideesht'eeł nizingo éí kwe'é díínáál [www.azcleanselections.gov](http://www.azcleanelections.gov) t'áá áyídígi i'ii'nííl deiyiyéeleyed bił haz'ánígíí ninízingo.

\*T'áá Sahdii Yee Dah Yikahiji' deiyíjeehii éí 2016 Nitsaa I'ii'nííl Iná'át'a' Bina'niltin Naaltsoos bikáá dooleel

## ATS'Á'NÍLDÉÉH BINIYÉ I'II'NÍÍL BAA HANE'

Ats'á'níldééh éí Damóo dóó naakijí góne', Bini'anit'áqats'ósí tádiin nijí, naaki dimííl dóó hastáqats'áadah yihxah. Ada'ii'nííl nahaz'áágóó éí abínigo hastáqadóó dóó nléí i'íí'qají' tsots'idiijí' qaq'át'ée dooleel.

### Dayoołkáál bídahólñíihígíí:

E'e't'áad hadilnééh bee e'e'aah – Damóo biiskání, Bini'anit'áqats'ósí Łáaii bijí, 2016

Aláají' i'ii'nííl qaq'álneeh – Damóo dóó tágíjí, Bini'anit'áqats'ósí Tágíjí, 2016

Aláají' a'doot'ał biniye wókeed bee e'e'aah – Nda'iiníishgo, Bini'anit'áqats'ósí Náhást'éits'áadah bijí, 2016

Aláají' e'e't'áad ínílééhgo – Damóo dóó ta'gíjí, Bini'anit'áqats'ósí Naadiindíjíjí, 2016

### Háilá iit'áad bilákeeltsóós díí Ats'á'níldéehdi?

Dzaanéézjí aná'át'a'ii → Dzaanéézjí dahanikahii anát'a'ígíí

Dootł'izhjí aná'át'a'ii → Dootł'izhjí dahanikahii anát'a'ígíí

Íhólñíijí Nahat'á aná'át'a'ii → Íhólñíijí Nahat'á dahanikahii anát'a'ígíí

Bichíjh Yee Adilohii aná'át'a'ii → Bichíjh yee adilohijí dahanikahii anát'a'ígíí

T'áá Sahdii Yee Dah Yikahjí aná'át'a'ii → Dzaanéézjí éí doodei' Dootł'izhjí éí doodei Bichíjh

Yee Adilohijí dahanikahii anát'a'ígíí (t'áálá'igo wókeed – díjí' siłtsooz níníljí)

Íhólñíijí Nahat'áají éí t'áá sahdii bi'ats'á'níldééh dá'deelkaalgo iná'ii'nííl. T'áá áyídígi doo ach'íjí idlí anát'a'ígíí daats'í hólqo dooleel. Ayaa hahoodzo i'ii'nííl naaltsoos yik'idéezí'ígíí baa díínáál.

## Aná'át'a' Biniye Hadilnééh

E'e't'áad hadilnééh bee e'e'aah díí ats'á'nildéhígíí éí Damoo biiskání, Bini'anit'ááts'ósí Łáaii bijí, 2016. Ha'dideeshlígíí nínízingo éí doodei' háá didlééhgo, t'áá shqodí kwe'é díínáál [www.servicearizona.com](http://www.servicearizona.com). T'áá naaltsoos la' hadideeshlígíí nínízingo éí Haslqádék' Baa'át'e Ádingo I'ii'nííl bá Nii'nil bich'j' hodíilnih t'áá jíík'e kwe'é 877-631-8891 éí doodei' I'ii'nííl Yádasidáhi bich'j' hodíilnih.

### Aláají' E'e't'áad:

#### Nizhi' yiizoh, bidá'diniljeeh, dóó ini'áad!

Aláají' e'e't'áad éí t'áá áltso bá, t'óó ádeeshlígíí éí doodei' t'áá biláají' yah adeeshsháál nízinígíí. T'áá aláají' a'iíní'ahgo éí i'ii'nííl bijí doo díínáál da.

A'oo't'ah Álnééh:

- La' dayikahjí inítxahgo dóó t'áá aláají' aná'i'a'go nizhi' yisdzohgo éí anát'a'í nich'j' ádoolnííl.
- La' dayikahjí doo inítxahgóó dóó t'áá aláají' aná'i'a'go nizhi' yisdzohgo éí I'ii'nííl Yádasidáhi bich'j' choidíílt'eeł dóó háajíshígíí dah ooldah bá a'deesh'ał nínízinígíí yídííkił.
- Doo t'áá aláají' aná'i'a'jí nizhi' yisdzohgóó éí t'áá ɬahídi la' nich'j' ádoonííl áko I'ii'nííl Yádasidáhi choidíílt'eeł t'áadoo ashvla'jí' e'elkeedí díí Bini'anit'ááts'ósí náhást'éigoó yookáałgo, 2016

Áltsé i'iíní'ahgo, díí ályáaígíí, ndiiltsoozígíí, dóó yééltxa'ígií naashkaah dooleeł nínízingo éí kwe'é díínáál <https://voter.azsos.gov/>.

Aláají' a'doot'ał biniyé yah e'edááh

- Aláají' ada'ii'nííl bił nahaz'áágooó la' deesháál nínízingo éí t'áá shqodí I'ii'nííl Yádasidáhígíí choidíílt'eeł.

### T'áá Sahdii Yee Dah Yikahígíí:

#### T'áá Sahdii Yee Dah Yikahígíí éí aghá'níldééhgo e'e'áadgo bá ahoot'i'

Hoozdo Hahoodzo binaaltsoos nitsaaígíí éí díí T'áá Sahdii Yee Dah Yikahígíí aghá'níldééhgo e'e'áadgo bá hazá bikáá'. T'áá Sahdijí aná'i'a'go éí I'ii'nííl Yádasidáhígíí bá i'í'áadjí bił hodíilnih. Doo éí háá'dilneeh da.

- Ínéníl'jihgo éí I'ii'nííl Yádasidáhígíí choidíílt'eeł dóó i'í'áadjí baa hodíilnih.

- I’ii’nííldi yíníyáago éí ndaalmishígíí kwijí e’esh’áad bididíniil.

### **Tsiláoltsooí dóó Tó Tsé’naadi Inda’iiniígíí:**

Tsiláoltsooí dóó Tó Tsé’naadéé’ Inda’iiniígíí éí adoot’alígíí bá ɬahgo ályaa díí wáashindoón bił nahazqádék’ bikésti’ (Uniformed & Overseas Citizens Absentee Voting Act (UOCAVA)). Díí bee hazáanii éí Federal Post Card Application (FPCA) wolyéego choo’í i’ji’áadgo dóó alaqají’ e’e’t’áad naaltsoos jókeedgo dóó Federal Write-In Absentee Ballot (FWAB) wolyéego, éí ts’íjìgo choidoo’íjìl biniye.

Díí Naaltsoos éí Tsiláoltsooí dóó Hoozdo Haoodzodóó naagháago Tó Tsé’naadéé’ Aná’át’ágo díí t’áá ałtsxo bich’íj’ ádaalyaa, ákondi, t’áá háida díí UOCAVA biyaadoo bik’é’estxigo éí t’áá shoondí nihíká adílwoł dóó biłhwidíílnih, éí díí Naaltsoos dóó i’ii’nílígíí bee biłhwidíílnih.

Biláahjí’ hane’ nááhwinidzingo éí UOCAVA inída’á’ahígíí kwe’é doogáál:

[www.asov.gov/election/military.htm](http://www.asov.gov/election/military.htm) dóó <https://www.fvap.gov/info/laws/uocava>.

### **Aná’á’á’í bich’íj’ inídahazt’í’igíí:**

Help America Vote Act (HAVA) wolyéego éí t’áá ałtsxo ada’ii’nííl bił nahaz’áqgóó t’áá bá yah adah hazt’igo bá óolzingo bee haz’á díí e’et’áadgi choo’ínígíí bich’íj’ ahóót’í’go éélzin. Nááná biláahjí’ áká a’doolwoł ałdó’ hólq, díí nináda’abásdi dóó ílá bee wólta’ii díí ntsaago bee bik’e’eshchínígíí ałdó’. Biláahjí’ hane’ nááhwiinidzingo éí hahoodzo I’ii’nííl Yá dasidáhígíí chóidoot’eeł.

### **Adoot’al Héesdáhígíí:**

I’ii’nííl bijí adoo’alígíí dóó bá ééhózingóó éí adoot’al héesdáhígíí ɬa’ baa dooltsos a’doo’al bá bohóonéedzá biniyé. T’áá altso díí adoot’al héesdáhígíí éí I’ii’nííl Náyiizóhígíí deidínóoljíl dóó i’íí’ahígíí bá bíighahgo éí adoot’al héesdáhígíí yídóołtxah.

Díí adoot’al héesdáhígíí nídiiltsooz dóó shá yéeltxa’ nínízingo éí kwe’é díínáał:

<https://voter.azsos.gov/>.

## **HOOZDO HAHOODZO HASLÁÁDÉÉ’ BAA’ÁT’E ÁDINGO I’II’NÍÍL ÁLYAA**

Haslāádék’ Baa’át’e Ádingo I’ii’nííl Ályaa (Act) éí inída’ii’nílígíí yee lá da’aslı́jigo Baa’át’e Ádingo I’ii’nííl Bee’é’ooljíl ílyaa, Baa’át’e Ádingo Béesoo díí deiyíjehígíí bá hólq dooleel biniyé, dóó aná’át’á’ nabi’dinitin (ałhadadit’áah biniyé ahína’iildah ałdó), béesoo chodaoz’íjígi baa náháne’, dóó bee hazáanii k’ídayiitxihígíí biniyé bi bee atxis.

Adei dóó ayei hooghan dóó hahoodzozí dah dínóodaal yiniyé deiyíjehígíí éí díí Baa’át’e Ádingo Béesoo chiyooł’íjh bá haz’á, éí ákondi yéego bee hazáanii bidziilgo bik’éstxi’. Bá bee lá’adooleelgo éí díí yilwołígíí ashdla’ béesoo ihxi’nííl díí bił hadahazdzodóó éí doodei’ nitsaa hahoodzodóó inída’ii’nílígíí bits’áqadék’, bá hoo’ago biyi’. Díí deiyíjehígíí éí béesoo

ndeiniihgo nda'hxijaahígíi doo béesoo ła' bits'áqdóó néididoo'áál da. Díí deiyíjehígíi t'áábí bibéesoo chiyooł'jihgo bá hazá akondi ínéelt'e' éí bidádeetxá dóó t'áá háida béesoo ła' beiyí'aahgo t'áá bá ahoot'i'.

Díí bikéé góne' biká'ígíi éí ts'ídí a'ohgo aláqají' ihxi'nílígíi dóó aghá' níldééh dóó akéedi i'ii'nílígíi dóó áltsé ahxeesnilígíi.

	5 Ee'nilígíi	Aghá'nildéé	Akéédi i'ii'níl	Áltsé ahxeesnilígíi
Nda'anish bił dah oonééjí	1,700	\$102,711	\$154,067	\$25,678
Adei dóó Ayei Hooghan	250	\$16,044	\$24,066	\$4,011

T'áá Sahdii yee dahuikahjí deiyíjehígíi aldó' chodayool'jihgo bá adahazt'i' dóó lá azlígíi éí tseebidiin dootl'izh éí baa choidoot'eeł díí aghá' níldééh dóó akéedi i'ii'níl bá.

Díí yee deiyíjehígíi dóó béesoo choo'jihgíi bilááhjí' hane' nááhwiniidzingo éí kwe'é díínááł [www.azcleanelections.gov](http://www.azcleanelections.gov).

## HOOZDO HAHOODZO HASLÁÁDÉÉ' BAA'ÁT'E ÁDINGO I'II'NÍL BÁ SINILÍGÍI

Hoozdo Hahoodzo Hasláádéké' Baa'át'e Ádingo I'ii'níl bá Nii'nilígíi éí Hasláádéké' Baa'át'e Ádingo I'ii'níl Be'alyaa binahjí' ályaa, A.R.S., Title 16, Chapter 6, Article 2. Náá bíláahjí' Article 2 biyei yisdzohígíi yee bidziil dooleeł biniye éí díí ályaaígíi t'áá áltso aná'át'a'i nabi'dinitxin díí Hoozdo Hahoodzo biyi' dóó t'áá ałhxáqh ɬahná'áleeh t'ááaltso bá.

Díí bá nii'nilígíi ashdlalt'é:

- T'áá naakilt'éhe éí t'áálá'í dahikahdóó dah sikée dooleeł
- T'áá naakilt'éhe éí ayaa hadahwiisdzóó atxah dooleeł
- Díí doo nídooltéélígíi éí díí t'áá nahahááh bik'eh bizhi' néidzogo ashvla' nááhai dooleeł t'áálá'í dahikahjí bízhí' néidzohgo díí ndidooltéél bichí' yoołkáał biyi'
- Díí ndidooltéélígíi éí bitséédi ashvla' nááhai doo díí hahoodzo biyi' hxa'át'éigi dah bi'dineesdáa da, doo nídiilwod da, doo i'ii'nílji' naashnish da, éí doodei' dah deiyíkááhjí doo ła' atxah dah neezdáa da.
- Díí t'áálahidi dah dínóodaał dóó nínádiilteeh doo bá ahoot'i da.
- Díí dah neezdáhígíi, dah sidá biyi', éí doodei' bikéédóó táá nááhaijí' doo nídidoolwoł da, doo i'ii'níl yinidaalnishji dah asdáhígíi dah dinóodaał da, éí doodei háida bá ndoolnish éí doodei' t'áábida háida yá ndoolnish da díí bee hazáanii yinidaakaijí da'atxahígíi.

Hahoodzo aláqají' dah sidáhígíi dóó hahoodzo háishjí ts'ídí aláadi dah sidáhígíi doo aláqají' dah sidáhígíi dahikah yił nilnílgíi éí ałnááhoot'ash díí niyiinílgó.

## **HASLÁÁDÉÉ’ BAA’ÁT’E ÁDINGO I’II’NÍÍL BIBÉESOO**

Haslāádēé’ baa’át’e ádingo i’ii’nííl bibéesoo éí kwidóó hanidééh:

- T’áálá’í dootł’izh díí tł’óójí dóó awáályahjí aahwiinít’ jíh bitsáádēé’ bihxidínídééh A.R.S. 12-116.01. binahjí’.
- Béesoo choideesh’ jíl danízinígíí bibéesoo adayiiznilígíí
- Haslāádēé’ Baa’át’e Ádingo I’ii’nííl bibeehazaanii k’ídayiizti’go nináda’iidlhígíí

## **HASLÁÁDÉÉ’ BAA’ÁT’E ÁDINGO I’II’NÍÍL DAH NAHÉEZTÁNÍ**

Mitchell C. Laird (R), Maricopa County, Chairman

Steve M. Titla (D), Gila County

Damien R. Meyer (D), Maricopa County

Mark S. Kimble (I), Pima County

Galen D. Paton (R), Pima County

## **HASLÁÁDÉÉ’ BAA’ÁT’E ÁDINGO I’II’NÍÍL YIŁ NDAALNISHII**

Thomas M. Collins, Executive Director

Gina Roberts, Voter Education Manager

Paula Thomas, Executive Officer

Sara A. Larsen, Financial Affairs & Compliance Officer

Mike Becker, Policy Director

Alec Shaffer, Executive Support Specialist

Amy Jicha, Voter Education and Legal Intern

## **HA’ÁTÍÍSH ÉÍ BINIINAA DÍÍ NAALTSOOS NAAKAI BIZAAD K’EHJÍ ÁLYAA?**

Wááshindoondi alájíí’ dah sidáago Lyndon Johnson díí I’ii’nííl Bá Bee Hazáanii bízhi’ yikáá’ yizoh Bini’ anit’ ááts’ ósí hastxáq 1965 biyi’ yihah yééédáá’. Díí bee hazáánii éí díí kékéyah da’hotá’ biyi’ a’doo’t’al bich’ ááh éí doodei a’doot’al nanílt’á éí dooda dooleéí ílyaa díí na’adzo bee i’neel’ ááh dóó i’ii’níílgí ínáóltxá’í wókeed binahjí’.

1975 yééédáá’, Adei Hooghan díí I’ii’nííl Bá Bee Hazáanii 1965 yééédáá’ ályaa yéé ndeizk’ áááz dóó Section 203 yídayiizo, doo bilagáana dabizaadígíí bá daasdzhoh. Díí saad iidzooígíí áníigo éí “la’ hahoodzo bik’ ésti’ ígíí hadilnééh yá hooł’ a’go éí doodei’ ida’ii’nííl baa hane’ go, binaaltsoos, na’nitin, áká’ éelyeed, éí doodei’ ha’át’íishjí i’ii’nííl bídadeét’i’ii, adoot’alii ałdo’, éí díí doo bilagáanaa bizaadígíí áájí bizaad choidoo’ jíl díí bilagáanaa bizaad bił ałhąąh.” Hoozdo Hahoodzo biyi’ díí bídéet’i’ígíí éí Naakai Bizaad.

Hane’ la’ náánínízingo éí díí choidíílt’eeł United States Department of Justice Civil Rights Division, Voting Rights Section kwe’é 800-253-3931 éí doodei [voting.section@usdoj.gov](mailto:voting.section@usdoj.gov)

## **ŁAHGO ÁT'ÉEGO HADADILYAAÍGÍÍ**

Díí Naaltsoos éí ḥahgo át'éego hadadilyaago hóló dóó nitsaago bee bik'e'eshchíjigo. Łahgo át'éego díí Naaltsoos ílyaaígíí hait'áo chooideesht'eeł nínízingo éí Haslǫ́ádǫ́é' Baa'át'e' ádin I'ii'nííł Bá Sinilígíí hodiiłnih kwe'é (602) 364-3477 éí doodei' [ccec@azcleanelections.gov](mailto:ccec@azcleanelections.gov).

## **KÉYAH DA'HOOT'A' A'DOO'AŁ BIKÁ E'ELYEED ÍLYAA 2002 YÉĘDÁÁ'**

Kéyah da'hoot'a' a'doo'ał biká e'elyeed ílyaa 2002 éí I'ii'nííłjí Áká'e'elyeed Bá Sinilígíí díí wááshindoonjí bá inída'ii'niłgíí yíká analwo dooleeł biniye dóó biláähjí' i'ii'nííł bibeehaz'áanii dóó bee da'ínishgi yinaalnish dooleeł biniyé. Náá biláají' éí i'ii'nííł bida'íníísh bá da'asdzhoh díí hadahwiisdzogóó dóó kin dah naazhjaa'góó dabiwááshindoon díí i'ii'nííł baqñ ndaasyéi.

## **DAHNAHÉEZTÁNÍGÍÍ CHOINIŁT'EEH**

Haslǫ́ádǫ́é' Baa'át'e' ádin I'ii'nííł Bá Sinilígíí

1616 W. Adams, Suite 110

Phoenix, AZ 85007

Phone: 602-364-3477 or toll free 1-877-631-8891

Fax: 602-384-3487

# ÁŁTS'ÍÍSÍ HADAHWIISDZOJÍ I'II'NÍÍL YÁDASIDÁHÍ CHÓOT'EEH DAASDZOH

LeNora Y. Fulton <b>Apache County Recorder</b> 75 W. Cleveland St. St. Johns, Arizona 85936 Mailing: PO Box 425 St. Johns, Arizona 85936 PHONE 928/337-7515 FAX 928/337-7676 TDD 928/361-4402 <a href="mailto:lfulton@co.apache.az.us">lfulton@co.apache.az.us</a>	Berta Manuz <b>Greenlee County Recorder</b> 253 Fifth St. Clifton, Arizona 85533 Mailing: PO Box 1625 Clifton, Arizona 85533 PHONE 928/865-2632 PHONE 928/865-1717 FAX 928/865-4417 TDD 928/865-2632 <a href="mailto:bmanuz@co.greenlee.az.us">bmanuz@co.greenlee.az.us</a>	F. Ann Rodriguez <b>Pima County Recorder</b> 240 N. Stone Ave. Tucson, Arizona 85701 Mailing: PO Box 3145 Tucson, Arizona 85702 PHONE 520/724-4330 FAX 520/623-1785 TDD 520/724-4320 <a href="mailto:recorder@recorder.pima.gov">recorder@recorder.pima.gov</a>
Christine Rhodes <b>Cochise County Recorder</b> 1415 West Melody Lane, Bldg B Bisbee, Arizona 85603 PHONE 520/432-8358 FAX 520/432-8368 TDD 520/432-8360 <a href="mailto:voterreg@cochise.az.gov">voterreg@cochise.az.gov</a>	Shelly Baker <b>La Paz County Recorder</b> 1112 Joshua Avenue, Suite 201 Parker, Arizona 85344 PHONE 928/669-6136 or 888/526-8685 FAX 928/669-5638 TDD 928/669-8400 <a href="mailto:recorder@co.la-paz.az.us">recorder@co.la-paz.az.us</a>	Virginia Ross <b>Pinal County Recorder</b> 31 North Pinal St., Bldg. E Florence, Arizona 85132 PHONE 520/866-6830 FAX 520/866-6831 TDD 520/866-6851 <a href="mailto:virginia.ross@pinalcountyaz.gov">virginia.ross@pinalcountyaz.gov</a>
Patty Hansen <b>Coconino County Recorder</b> 110 East Cherry Avenue Flagstaff, Arizona 86001 PHONE 928/679-7850 or 800/793-6181 FAX 928/679-7851 TDD 928/679-7131 <a href="mailto:ccelections@coconino.az.gov">ccelections@coconino.az.gov</a>	Helen Purcell <b>Maricopa County Recorder</b> 510 S. 3 <sup>rd</sup> Avenue Phoenix, Arizona 85003 PHONE 602/506-1511 FAX 480/360-3628 TDD 602/506-2348 <a href="mailto:voterinfo@risc.maricopa.gov">voterinfo@risc.maricopa.gov</a>	Suzanne "Suzie" Sainz <b>Santa Cruz County Recorder</b> 2150 N. Congress Drive Ste. 101 Nogales, Arizona 85621 PHONE 520/375-7990 Main PHONE 520/375-7924 Voter Registration FAX 520/375-7996 TDD 520/375-7934 <a href="mailto:ssainz@santacruzcountyaz.gov">ssainz@santacruzcountyaz.gov</a> <a href="mailto:lgonzalez@santacruzcountyaz.gov">lgonzalez@santacruzcountyaz.gov</a>
Sadie Jo Bingham <b>Gila County Recorder</b> 1400 East Ash Street Globe, Arizona 85501 PHONE 928/402-8740 FAX 928/425-9270 TDD 711 (Arizona Relay) <a href="mailto:sbingham@gilacountyaz.gov">sbingham@gilacountyaz.gov</a>	Robert Ballard <b>Mohave County Recorder</b> 700 W. Beale St. Kingman, Arizona 86401 Mailing: PO Box 7000 Kingman, Arizona 86402 PHONE 928/753-0767 or 888/607-0733 FAX 928/718-4917 TDD 928/753-0769 <a href="mailto:voterregistration@mohavecounty.us">voterregistration@mohavecounty.us</a>	Leslie Hoffman <b>Yavapai County Recorder</b> 1015 Fair Street Prescott, Arizona 86305 PHONE 928/771-3248 FAX 928/771-3258 TDD 928/771-3530 <a href="mailto:web.voter.registration@yavapai.us">web.voter.registration@yavapai.us</a>
Wendy John <b>Graham County Recorder</b> 921 Thatcher Blvd. Safford, Arizona 85546 Mailing: PO Box 747 Safford, Arizona 85548 PHONE 928/428-3560 FAX 928/428-8829 TDD 928/428-3562 <a href="mailto:recorder@graham.az.gov">recorder@graham.az.gov</a>	Laura Sanchez <b>Navajo County Recorder</b> 100 East Code Talkers Dr. South Highway 77 Holbrook, Arizona 86025 Mailing: PO Box 668 Holbrook, Arizona 86025 PHONE 928/524-4192 FAX 928/524-4308 TDD 928/524-4294 <a href="mailto:laura.sanchez@navajocountyaz.gov">laura.sanchez@navajocountyaz.gov</a>	Robyn S. Pouquette <b>Yuma County Recorder</b> 410 South Maiden Lane, Ste. B Yuma, Arizona 85364 PHONE 928/373-6034 FAX 928/373-6024 TDD 928/373-6033 <a href="mailto:Robyn.Pouquette@yumacountyaz.gov">Robyn.Pouquette@yumacountyaz.gov</a>

# ÁŁTS’ÍÍSÍ HADAHWIISDZOJÍ ADA’II’NÍÍL BIŁ NAHAZ’ÁĄGI DAASDZOH

Angela C. Romero, Director  
**Apache County Elections**  
Mailing: PO Box 428  
St. Johns, Arizona 85936  
PHONE 928/337-7537  
FAX 928/337-7538  
TDD 928/361-4402  
[aromero@co.apache.az.us](mailto:aromero@co.apache.az.us)

Katie Howard, Director  
**Cochise County Elections**  
1415 West Melody Lane, Bldg A  
Bisbee, Arizona 85603  
PHONE 520/432-8970  
FAX 520/432-8995  
[khoward@cochise.az.gov](mailto:khoward@cochise.az.gov)

Patty Hansen, Interim Elections Administrator  
**Coconino County Elections**  
110 East Cherry Avenue  
Flagstaff, Arizona 86001  
PHONE 928/679-7860 or  
1-800/793-6181  
FAX 928/679-7851  
TDD 928/679-7131  
[ccelections@coconino.az.gov](mailto:ccelections@coconino.az.gov)

Eric A. Mariscal, Director  
**Gila County Elections**  
5515 South Apache Avenue,  
Suite 900  
Globe, Arizona 85501  
PHONE 928/402-8709  
FAX 928/402-4319  
TDD 711 (Arizona Relay)  
[emariscal@gilacountyaz.gov](mailto:emariscal@gilacountyaz.gov)

Judy Dickerson, Director  
**Graham County Elections**  
921 Thatcher Blvd.  
Safford, Arizona 85546  
Mailing: PO Box 747  
Safford, Arizona 85548  
PHONE 928/792-5037  
FAX 928/428-5951  
TDD 928/428-3562  
[jdickerson@graham.az.gov](mailto:jdickerson@graham.az.gov)

Yvonne Pearson, Clerk/Director  
**Greenlee County Elections**  
253 Fifth St.  
Clifton, Arizona 85533  
Mailing: PO Box 908  
Clifton, Arizona 85533  
PHONE 928/865-2072  
FAX 928/865-4417  
TDD 928/865-2632  
[ypearson@co.greenlee.az.us](mailto:ypearson@co.greenlee.az.us)

Kevin Scholl, Director  
**La Paz County Elections**  
1108 Joshua Avenue  
Parker, Arizona 85344  
PHONE 928/669-6149  
FAX 928/669-9709  
TDD 928/669-8400  
[kscholl@co.la-paz.az.us](mailto:kscholl@co.la-paz.az.us)

Karen Osborne, Director  
**Maricopa County Elections**  
510 S. 3<sup>rd</sup> Avenue  
Phoenix, Arizona 85003  
PHONE 602/506-1511  
FAX 480/360-3628  
TDD 602/506-2348  
[voterinfo@risc.maricopa.gov](mailto:voterinfo@risc.maricopa.gov)

Allen P. Tempert, Director  
**Mohave County Elections**  
700 W Beale St.  
Kingman, Arizona 86402  
Mailing: PO Box 7000  
Kingman, Arizona 86402  
PHONE 888/607-0733 opt. 2  
FAX 928/718-4956  
TDD 928/753-0769  
[elections@mohavecounty.us](mailto:elections@mohavecounty.us)

Rayleen D. Richards, Director  
**Navajo County Elections**  
100 East Code Talkers Dr.  
South Highway 77  
Holbrook, Arizona 86025  
Mailing: PO Box 668  
Holbrook, Arizona 86025  
PHONE 928/524-4062  
FAX 928/524-4048  
[rayleen.richards@navajocountyaz.gov](mailto:rayleen.richards@navajocountyaz.gov)

Brad R. Nelson, Director  
**Pima County Elections**  
6550 South Country Club Rd.  
Tucson, Arizona 85756  
PHONE 520/724-6830  
FAX 520/724-6870  
TDD 520/724-6871  
[elections@pima.gov](mailto:elections@pima.gov)

Michele Forney, Director  
**Pinal County Elections**  
Mailing: PO Box 460  
Coolidge, Arizona 85132  
PHONE 520/866-7550  
FAX 520/866-7551  
TDD 520/866-6851  
[michele.forney@pinalcounty.az.gov](mailto:michele.forney@pinalcounty.az.gov)

Melinda Meek, Clerk/Director  
**Santa Cruz County Elections**  
2150 North Congress Drive  
Nogales, Arizona 85621  
PHONE 520/375-7808  
FAX 520/761-7843  
TDD 520/375-7934  
[mmeek@santacruzcountyaz.gov](mailto:mmeek@santacruzcountyaz.gov)

Lynn Constabile, Director  
**Yavapai County Elections**  
1015 Fair Street  
Prescott, Arizona 86305  
PHONE 928/771-3250  
FAX 928/771-3446  
TDD 928/771-3530  
[web.elections@yavapai.us](mailto:web.elections@yavapai.us)

Paul Melcher, Interim Director  
**Yuma County Elections**  
198 South Main Street  
Yuma, Arizona 85364  
PHONE 928/373-1014  
FAX 928/373-1154  
TDD 928/373-6033  
[Paul.melcher@yumacountyaz.gov](mailto:Paul.melcher@yumacountyaz.gov)

Aghá'níldéeh I'ii'níiljí Deiyijeehígíí hadaheesdzíí' Binaaltsoos

## NAANISH BIŁ DAH DA'ÍNÉEHJI BÁ SINILÍGÍI YÁ DEIYÍJEEHÍGÍÍ



### Robert "Rob" Burns

Dahyikahjí: Bichíjh Yee Adilohii

Oolwoł bik'é siláhígíí: Béesoo Ahxi'níiljí

Website: [www.BobBurns.gop](http://www.BobBurns.gop)

Naanish Bił Dah Da'ínéehji Bá Sinilígíi éí binaanish la' díí Hoozdo hahoodzo yiyi' kéédahat'ínígíí díí atsinilt'ish dóó tó nihil yahadeist'i'igíí yá yik'i dadéezíí'. Díí naaki dimíil dóó díjts'áadah yiha' biyi' ada'isnil, éí díí yádeiyijeehígíí la' táadi dimíiltsoh béesoo bee bíká ada'isjéé'. Díí éí t'áá nahonit'ingo ádahoot'jjid, dahdínóobiłjílgíí éí atsinilt'ish dóó tó yah adeist'i'igíí nihich'ijí danilíj dooleel danizingo. Díí akót'éego náhádláah dooleel dacnizingo éí t'áá iishjáni óolzingo yá'át'éeh. Áko díí haslágádéké' béesoo bits'áq' choo'ínígíí doo baa nitséhékees da díí ak'idadéez'í'igíí díí yah ada'ast'í'igíí nehelyé naalkidígíí bá deinéłjigo. Díí dah sédáago éí béesoo ndanideehígíí t'áá iishjáni oolzingo bee sézí díí Naanish bił dahda'ínéeh yik'I dadéez'í'igíí. Shá a'íni'ahgo éí t'áá akót'éego bee sézíj dooleet doo baa hodzódlí násdlíjíjí'. Díí haslágádéké' béesoo bits'áq' choo'ínígíí bá sézí. Díí shinaanish iinisinígíí, t'áá iishjáni áda'ool'jjil dooleet dishnínígíí dóó hait'áo nídéét'i'igíí dóó nááná la' bideiíshníshígíí nił bée hodoozíjil nínizingo éí díí [www.BobBurns.gop](http://www.BobBurns.gop) wolyéego shił has'á.



### Tom Chabin

Dahyikahjí: Dzaaneez Oolwoł bik'é siláhígíí: Béesoo bee áká e'elyeed Website: [www.tomchabin](http://www.tomchabin)

Bill Mundell dóó shí éí t'áála'í niidlíjigo hi'niilchéél Naanish Bił Dah Da'ínéehji Bá Sinilígíí (ACC) biniyé, éí nihil yahadeist'i'igíí yik'i dadéez'íj'. Arizona Public Service (APS) deiłnínígíí dóó nááná la' nihil yahadeist'i'igíí nehelyéhígíí dedoolkił daaníigo dayókeed saad bii'daasdzo, o'keed binahjí' deiłníigo. APS dóó nááná la' nihil yahadeist'i'igíí --- béesoo naalchi'go bine'déék' - miiltsoh adayiiznilgo k'ad bich'ijí danilíjigo dahnaazdá doo nihich'ijí danilíjgóó. Áko díí nihil yahadeist'i'igíí bich'íj' ni'iyíléego éí díí béesoo naalch'i'igíí biih nánidéeh azhá doo niłyá'át'éeh da ndi. Béesoo bee áká e'elyeedjí éí béesoo naalch'i'igíí ałk'ijí' hinoolchéél. Aádéék' béesoo noodahígíí doodaa dadii'niid. T'áá háájí shíj inítah, T'áá Sahdii dahoonééłji, Bichíjh Yee Adilohijí, éí doodei Dzaanéézjí, t'áá ániiltso atsinilt'ishii bik'é asiilyá. Ts'ídí alájíjí éí chodayool'iinii bá ach'ájh neida. Díí Hoozdo biyi' kééhat'iinii dzil bítlák'e ndoolyééł biniyé. Bill Mundel dóó Tom Chabin bá ádií'ał.



### Boyd Dunn

Dahyikahjí: Bichíjh Yee Adilohii

Oolwoł bik'é siláhígíí: Béesoo Ahxi'níiljí

Website: [www.Boyddunn.gop](http://www.Boyddunn.gop)

Hoozdo hahoodzo biyi'dóó inída'ii'niili. Shí éí Boyd Dunn yinishyé. Hódahdi aadahwiinít'íjíjí ánihwii'aahii nishlíjigo naanish yisélbáq dóó agha'diit'aahii nitsaaígíí ikéé dasidahígíí dóó Chandler kin dahshijaa'igíí binaat'áanii nishlíjíjí'nt'éé" dóó éí k'ad Naanish Bił Dah Da'ínéehji Bá Sinilígíí biniyé shá adií'al yínishkeed. Naanish bił dahda'ínéehji yik'i dadéez'í'igíí éí díí Hoozdo hahoodzo nizhónigo yiwoł dooleelígíí bąq'h silá. Díí naanishígíí éí ánihwii'aahii binaanish bił ahxeel't'é, éí díí doo ach'ijí idlígóó nihwiit'aah, oot'inígíí dóó binahjí' áhá'ínígíí doo naaki niljíjgóó, bee jizinígíí dóó nahdéké' hóhodooníiñ hánínígíí t'áagééd. Díí éí beełt'éego ánihwiiit'aah góone' shił haz'á'nt'éé', áko díí dah nédáago éí t'áá bił ahxeel't'éego biyeeshwoł dooleel. Chandler biyeeshwołgo éí náhást'édiin dimíil keédaħat'íjigo hahoolzhiižh dóó nílēi naakidi neeznádiin dóó bi'aq dízdiin dimíil siidlíjíjí', ashdlmíiltsoh éí béesoo bee da'deeznish, dóó hastxáqts'áadah dimíil naanish tsidaozt'e'. Díí dah sédáago éí Chandler bił yah ada'azt'i'í hóyahgo iinisin'nt'éé'. Haslágóó kééhat'iinii éí bá naasnish dooleet bee hazáanii yisdzohígíí bik'ehgo, dóó nahdéké' naanish bits'áq'dóó ndiilahígíí kwe'ée bee nihxá naashnish dooleet. Na'ídíkid nee hólqogo éí t'áá shqodí shich'íj' hodiilnih kwe'ée 602-812-2667.

---

Díí hada'iiisdzí'igíí t'áá eet'ahigi'át'áo bée alyaa doo hait'áo da láhgo ádaalyaa da díí bee yisdzohígíí, saad noodahígíí, éí doodei naadzogi ályaagi.

Díí saad hadaheesdzooígíí éí hadeidiilaagíí binitsehékées át'é dóó ályaaigí t'áá ákót'ehígíí doo neel'íjí' da.

## NAANISH BIŁ DAH DA'ÍNÉEHJI BÁ SINILÍGÍI YÁ DEIYÍJEEHÍGÍÍ



### Rick Gray

**Dahyikahjí:** Bichíjh Yee Adilohii    **Oolwoł bik'é siláhígíí:** Béesoo bee áká e'elyeed  
**Website:** [www.voterrickgray.com](http://www.voterrickgray.com)

Bee ní'diiltl'i'i ihxílt'a'go éí doodago tó hanigisgo naalnish dooleelígíí naolní. Dóó bik'é ndoolyélígíí böhönee'ąąq dooleel nínizin. T'áá ániiltsxo éí niidzin. Díí Naanish Bił Dah Da'ínéehji Bá Sinilígíí bá yishwoł, biniyéhígíí éí díníhił yah ada'azt'i'igíí t'áá deiyílníish dóó böhönee'ąąq dooleel biniyé. Díí binahjí' da'ínishígíí éí yá'át'éhígíí dóó nahdék' dóó náásgóó ɬahgo át'éego choidoo'jihígíí haasháa dooleel. Dóó nihíl yahada'azt'i'igíí hóyahgo óolzingo biniyé naasdžil dooleel díí Hoozdo hahoodzo yiyi kékéhat'iinii dóó naanish bił nahazáąqgóó. Díí nahdék' tl'óodék' kwe'é choo'ínígíí doo neinítl'a da dooleelígíí dóó náásgóó hózhó bidziil dooleelígíí k'ad bá ahát'jí dooleel. Nahdék' éí naanish ɬa' biyeeswoł nt'ée' dóó bee hazáanii ádeiñjigo atah dasédáago hastxáą shee nááhai akó k'ad éí nihxayishnish dooleel nisingo díí nihxiinishkeed. Díí Hoozdo hahoodzojí atxah dasédáago éí naanish bi'iyoolwołji dóó tsiláo bił oonishgíí, dóó t'óó ahayoi binahjí' shilák'e'iisnl, Haslajájí yá ak'eh didlinii wolyéhígíí atxah. Díí nihxá dasedáago éí díí t'áá náásgóó bee sézjí dooleel díí kwijí bił oonishgíí dóó ak'I adéest'jíjí. T'áá shqodí díí kwe'é chóishidíílt'eeł [Rick@VoteRickGray.com](mailto:Rick@VoteRickGray.com) na'ídíkid neeholóqo. Shił yá'át'éeh dooleel shá a'íiní' ahgo.



### Al Melvin

**Dahyikahjí:** Bichíjh Yee Adilohii    **Oolwoł bik'é siláhígíí:** Béesoo bee áká e'elyeed    **Website:**

Díí adei hooghanjí nishlójigo éí yéego bichíjh yee adilohijií bá sézjígo bee shéého dooszjjid. Shilák'e da'iisnl ałdó' díí ɬa' hooghan dóó ínáoltq' yikéé naazjígo da'hótxaq'igíí bits'ąądék', dóó t'áá altsxo doo i'diyoolyéélji dóó nitsaa bee haz'áanii saad naaki góne násk'ázígíí bá i'yénilgo shéého'dilzin, dóó hoodzo tsénaa ndahxinit'jihígíí doda dooleelígíí bá e'iiyé'ah. Díí haslajádék' kékéhat'iinii bá ach'ąąh niséyá dóó yah ada'iizt'i'igíí t'áadoo yéego namítl'áa dooleel dóó t'óó ánahas'ąągo ndaha'ahígíí. Ákondi díí Naanish bił dahda'ínéehji bágó éí díí adei hooghanjí naanish dóó bee oonish yá dahnahéeztxánígíí alajájí' bá dahsédáa nt'ée' áko éí aláahgo shinaanish ishlaaígíí éí náásgóó Hoozdo hahoodzo tó dóó bee da'doonish yiníziníigíí alch'edoolníił bá niséyá, dóó bee da'doonishii ał'ąąq' áát'eelígíí, díí kó' dootl'izhii lá, shandiín, níyol, dóó ɬetso. Ha'át'íi biniinaa? Jó tó dóó bee da'doonishii hólónígíí éí díí náásgóó Hoozdo hahoodzo yee nooséél dooleel. Naanish bił dahda'ínéehji bina'anish éí doo nizhóní da dóó doo aláahdi naalt'e' da, ákondi naanish éí yéego böhönlíh. Naanish bił dahda'ínéehji bá na'anishgo éí haslajádék' cho'oołinii bá ach'ąąh na'adáh, tó dóó bee da'doonishii deiyéélyeedii niłdzilgo éélzin, dóó náasgi díí hahoodzo bidziilgo éélzin. Bee ní'diiltl'i'i ihxílt'a'go éí doodago tó hanigisgo naalnish dooleel kwinidzin, áko díí éí ndaalnish dooleel niná dóó miiltsoh biláahgo Hoozdo hahoodzo yiyí' kékéhat'iinii. Ta'deeshnish ɬa' náádinéesh'jíl nínízingo éí shaa ndíniítxaal dóó shá a'díí' al nidishníi dooleel. Ahxéhee'!



### Bill Mundell

**Dahyikahjí:** Dzaaneez    **Oolwoł bik'é siláhígíí:** Béesoo bee áká e'elyeed    **Website:** [billmundell.org](http://billmundell.org)

Tom Chabin dóó shí díí Hoozdo Hahoodzojí Naanish Bił Dah Da'ínéehji Bá Sinilígíí alch'edoolníił niidzingo biniyé himiilchéét,k'ad dah nahéeztxánígíí éí binda'adlo'. Arizona Public Service (APS) deiłníniğíi dóó nááná ɬa' nihíl yahadeist'i'igíí nehelyéhígíí dedoolkił daaníigo dayókeed saad bii'daasdzo, o'keed binahjí' deiłníigo. APS dóó nááná ɬa' nihíl yahadeist'i'igíí béesoo naalchi'go bine'dék' miiltsoh adayiiznilgo k'ad bich'ijí daniljígo dahnaazdá áko doo baa dahodzódlíi da. Díí dah nahéeztxánígíí éí atsi'nílt'ish bee dadoonishii deiyéélyeedígíí bá béesoo ádoolníił t'eyá yá deinízin dóó t'áadoo biniyéi de'doolkił dayókeedígíí, doo éí nihxich'ąąh nda'alhxaał da. Ma'iiłssoí na'ahóóxai ba'alkee nizhníníl nahalin, áko éí k'adí dooleel. Éí biniinaa nihxá a'díí ał nidi'ní. Béesoo díí yah ada'ist'i'igíí bits'ąądék' noodahígíí éí doda dii'niid. T'áá háají shíj iníth, T'áá Sahdii dahoonéélji, Bichíjh Yee Adilohijií, éí doodeei Dzaanéézjí, t'áála'igo bééhozin: t'áá áníltszo atsiniltl'ishii bik'é asiilyá. Ts'ídí alajájí éí chodayool'iinii bá ach'ąąh neida. Díí Hoozdo biyi' kékéhat'iinii dziil bíilák'e ndoolyéél biniyé. Bill Mundell dóó Tom Chabin bá ádíí'ał.

Díí hada'iiisdzí'igíí t'áá eet'ahigi'át' áo beé alyaa doo hait'áo da ɬahgo ádaalyaa da díí bee yisdzohígíí, saad noodahígíí, éí doodeei naadzogi ályaaagi.

Díí saad hadaheesdzooígíí éí hadeidiilaagíí binitsehékees át'é dóó ályaaigi t'áá ákót'éhígíí doo neel'jí' da.

Aghá'níldééh I'ii'nííljí Deiyíjeehígíí hadaheesdzíí' Binaaltsoos

## NAANISH BIŁ DAH DA'ÍNÉÉHJÍ BÁ SINILÍGÍÍ YÁ DEIYÍJEEHÍGÍÍ



**Andy Tobin**

**Dahyikahjí:** Bíchíjh Yee Adilohii

**Oolwoł bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'nííljí

**Website:** [www.andytobin.com](http://www.andytobin.com)

ANDY TOBIN NAANISH BIŁ DAH DA'ÍNÉÉHJÍ SINILÍGÍÍ YÁ YILWOŁ. Bá ada'iisnilgo dah neezdáhígíí éí doo hahoodzo biwááshidoon yich'ájh naagháa da. Haslajádék' béesoo bits'a ninídee'ígíí yich'ájh naagháa. Ákót'éego bee sézíjigo díí tådeeshnish dóó náasgóó éí díí Naanish Bił Da Da'ínéehji Bá Sinilígíí bił yishnish dooleeł. Shí éí eeshishgo nihíł hahoodzo binanit'áanii Doug Ducey "Wááshindoon Yik'áázgo" bee hideesná'ígíí nihxá ndiiltsooz, éí cho'ool'iinii dóó ACC oolkil dóó béesoo yaa'áyósin dooleeł. Tsíjílgó Tó Yaa Atídaat'jh daolyéego ałha' áshłaa, éí nitsahahoodzo naanish bił nahaz'ádék' dóó t'áá sahdii naanish bił dahda'ínééhdék' bitxah heesdláago, áko éí tó bi'oh daaleehgo dóó t'óó baa'ih daaleehgo yinidaalnish dooleeł. T'áá ałtsxo Hoozdo hahoodzo yiyi' kénéhat'iinii bá yáshtxi' biniyé yishwoł, bitxa' danízaadi kéédahat'iinii ałdó'. Nihinaat'áanii Doug Ducey díí ACC yá dashineesdá Atsábiyáázh yiził yéedáq' díí bitxa' danízaadi kéédahat'iinii shíl bée hózinígíí dóó cho'oolinii bá na'adéigi t'áá sahdii bee sistee'ígíí biniinaa. Díí ániid dah bi'dineesdahígíí nishłjigo éí díí hahoodzo tsé'naa ndíshdáahgo baa niséyá, álah ná'áshłeehgo, dóó t'áá ałtso bá áq'att'éego ACC álah na'áshłeeh nt'ée'. Hoozdo hahoodzo yiyi' kénéhat'iinii éí atsinilt'ish ba'hódlíigo deinízin, tó doodlójíjii doo bąąh téhígíí, dóó kq' doot'izhii t'áá bóhoonee'ágoo deinízin. Díí chodao'iinii dóó tó ha'dits'i' hazhó'í ádoolniił, ACC éí kwe'é bąąh silá díí cho'oołinii, yah ada'ast'i'ii, dóó héíshíjí lahdoó da'atxahígíí t'áálá'í niljigo éélzin doo éí ałch'jí nahee'níl da.

---

Díí hada'iisdzí'ígíí t'áá eet'ahigi'át' áo bée alyaa doo hait'áo da lahgo ádaalyaa da díí bee yisdzohígíí, saad noodahígíí, éí doodei naadzogi ályaagi. Díí saad hadaheesdzooígíí éí hadeidiilaágíí binitsehékees át'é dóó ályaaígí t'áá ákót'éhígíí doo neel'jj' da.

## NITSA HAHOODZO ADEI HOOGHAN YÁ DEIYÍJEEHÍGÍÍ – HASTÁÁ HAHODZO



### Nikki Check Bagley

**Dahyikahjí:** Dzaaneez    **Oolwol bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'níiljí    **Website:** [www.nikkiforazsenate.com](http://www.nikkiforazsenate.com)

Nikki Bagley éi Hoozdo hahoodzo biyi' bi'dizhchí dóó nihxá yilnishgo nízaa nihoolumzhii. Jerome binaat'áanii dóó béesh bąąh dasi'áni niljígo naashnish. K'ad éi Yavapai College Southwest Wine Center hoolyéegi wáan nanilze böhoo'aah yiyoohlwoł. Nikki éi díi hahoodzo Adei Hooghanjí yiniyé yilwoł beyáázh Ryan bá dóó t'áá áltsxo álcchiní Hoozdo hahoodzo biyi' kékhat'iinii, éi táá áltsxo bá yá'áhoot'éehgo yá yinízin. Hoozdo hahoodzo éi doo t'óó álcchiní biyaa dahoo'aah da dooleeł, t'áá kwe'é shinaanish ádeeshlíjíl, dóó t'áá kwe'é kékéhasht'íjí dooleeł dóó sha'álcchiní t'áá kwe'é sha'álcchiní dinéeséél danizín dooleeł. Bá'ólta'í niljígo éi Nikki díi ólta' bá béesoo ch'ínadzogo éi da'íníísh bidziil ánéidoodlífí. Díi béesoo hazho'í chiyooljígo bee béeño'dilzin. Naat'áanii niljígo éi béesoo biighahgo ánáyiljíh t'áá náháhxáah bik'eh t'áadoo ínáóltxá'í de'iiléhí éi doodei' t'áadoo na'anish bihoh áyilaa da. Nikki éi bił bée hózingo díi beehazaanii la' danizhóni dóó la' t'óó badaa'ih áko éi beehazaanii yá'át'éhígíí díi wáan ádeilínígíí yee dinéesá, áadóó t'áá biighahgi beehazaanii doo yá'át'éhígíí yich'áqñ naayá. Díi Hoozdo hahoodzo biyi'dóó naaghá dóó kin dashijaa' binaat'áanii dóó amá dóó bá'ólta'í dóó k'eedidléehii niljígo éi Nikki díi Hoozdo biwáashindoón t'áá áltsxo niháyilnishgo áyosin dooleeł.

### Sylvia Tenney Allen



**Dahyikahjí:** Bichíjh Yee Adilohii    **Oolwol bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'níiljí    **Website:**

Ahxéhee' shikéé nisoozínígíí. Yéego nihá yishnishgo naaki nááhai, nihíł bée dahózin díi baa náháshnih, hahoodzo baa hane' ánásh'jhgo. Béesoo nanideehgi ahxel'té ínáshíjh t'áadoo naach'áqñ, ólta' bibéesoo éi míiltsoh neeznádiindi ahxáqñ nániildéelgo áshłaa, ínáóltxá'í yaa délkid dóó bee hazáanii díkwí shíjí bee eeshwod. Áko yilnish! Hoozdo hahoodzo éi k'ad bidziilgo naanish nooséél dóó yéego iichíjhíjí na'anish de'édzaa. Łahdéé' keyah hadahasdzodéé' nihíł yahadahanééh díi naanish deiyyéelyeedígíí California nahalqo, áko Hoozdo hahoodzo éi díi nda'anish yá aq'áyosin dooleeł.

Ákondi díi nihitxa dahonízaadígíí éi díi Maricopa Countydi chí'iyoot'eehígíí éi doo tsíjíl deit'íjí da, éi biniinaa naanish la' t'áá hóló. Díi biniinaa naanish choot'eeh bá naasdzel, dóó ólta' bibéesoo, dóó nda'ajeehgí bibéesoo, dóó tsiláo dóó kq' deiniitséséii bee bíka e'eyeedígíí. Díi Wáashindoondéé' t'áá biláahgo ndilniihígíí bich'áqñ naashá dóó k'eedidléhé dóó ljjí' deiniséi dóó ch'éeh ádaat'iinii yéé'iitl'inígíí yaa'ínídoolnííl binaashnish. Common Core nahgóó hódoolníjílgó t'áá binaashnish dóó ólta'di böhoo'aahígíí t'áá nihxí nihilák'e ndoolyééł díi amá dóó azhé'é dóó na'ntxinígíí nilnígíí, jó éi bąąh silá. Shá a'díi'al. Ahxéhee'.

---

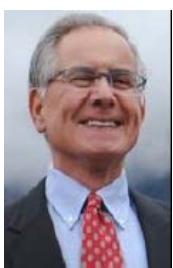
Díi hada'iisdzí'ígíí t'áá eet'ahígíí'át'áo bée alyaa doo hait'áo da łahgo ádaalyaa da díi bee yisdzohígíí, saad noodahígíí, éi doodei naadzogi ályaaagi.  
Díi saad hadaheesdzooígíí éi hadeidiilaágíí binitséhékees át'é dóó ályaaigi t'áá ákót'éhígíí doo neel'íjí' da.

## AYEI HOOGHAN YÁ DEIYÍJEEHÍGÍÍ – HASTÁÁ HAHOODZO



### Brenda Barton

**Dahyikahjí:** Bichíjh Yee Adilohii    **Oolwol bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'nííljí    **Website:** Díí bidáadi kéyah éí bidziilgo ánaagháhígíí nidzin, biniinaanígíí éí díí nihitxa dahonízaadígíí ɬahda niidzinígíí doo bée hoyoozjih da. Baa ahxéeh nisin díí ayei hooghanji nihá dasédáhígíí, dóó yéego shinaanish áshłaaígíí binahjí' shikéé' nisoozjí dooleel. Shił nizhóní díí yá'át' ééhgo anáshwogo díí ayei hahoodzo dóó Hoozdo hahoodzo biyi'. Dííshjí éí béesoo naadzogi ahxeełt'é, nihqah hadaaaz'áágóó nináda'iyiilyé, dóó óltá' bá béesoo dedeekid (t'aadoó i'náoltxq'í de'ílnéhí), dóó hahoodzo bibeetházáanii neik'qas díí da'íníish yíl ahxidínéelnáa dooleel biniyé. Áko áhooniíl díí naanish bił dada'ínéhígíí nihxíl yahadahanééh. Díí Rep. Bob Thorpe dóó Sen. Sylvia Allen bił naashnishgo shił nizhóní nt'éé' díí NAU béesoo bá chódeisiilt'e'; ndaazbaa'ígíí baa ádahwiilyáago; ilájjí' nihxá naaghéi bíká ijjéé'; bikáá nda'ajeehígíí dóó bee hadít'ei bá béesoo chódeisiilt'e'; dóó hódahgo da'ólta'i bíká ijjéé'. Shí éí alájjí' dasédá díí Ayei Hooghanjí K'éédílyéehii, Tó, dóó Kéyah yá dahnídinibijjihígíí; dóó Bitxadahonízaadi kééhat'iinii dóó Da'íníish áhálneéh dahnídinibijjihígíí inishtxah ałdó'; dóó Bee da'doonishii, Nihinää dóó Nahasdzáá bits'áqadéé' chi'iyoot'eehígíí ałdó'. Bee hazáanii nihxá silei bá naasháa dooleel, nihíl hahoodzo t'áá nihxí bee nihohólníhgí, dóó nahdék' bik'ehgo yiidáatii bikéé' sézí. Ahxéhee' naanish bee shá hool'a'igíí.



### Alex Martinez

**Dahyikahjí:** Dzaaneez    **Oolwol bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'nííljí    **Website:** Hoozdo hahoodzo biyi' shi'dizhchí dóó t'áá binahás'agi éí k'ad ashldadi ná'ázhchíjgo díí naashá. Díí Hoozdo hahoodzo be'ólta' bits'áqadéé' yisháál, dóó bá óltá'í nishlígígo nahashzhizh níléí hóyahgo hahooláádóó dego níléí hódahgo óltá'jí', dóó tsiláoltsooijí óltá' dóó naat'áamii idlíjjí bee na'niltingo ałdó'. Álchíní be'ólta'jí alájjí' dah sédáago neeznáá náahai, dóó óltá' t'áá altso yik'i déez'jí'ii nishlígígo tseebíí shinááhai. Áko Hoozdo hahoodzo biyi' da'ólta'igíí yéego bá sézí dóó béesoo bá chíidoot'eeélígíí, biniinaanígíí éí díí nihá'álcíní hazhó'í ihoidooł'áálígíí ts'ídi aláahdi böhólníjí. Tsiláoltsooijí héedsáhi, dóó héedsáhi böhólníhí, nishlígíí nt'éé' dóó na'a'eeshi bee shi'dójíigo bits'á níyá. Tádiin naaki ya'át' ééhgo biighah áshłaa, dóótádiin hastxáq éí t'áá át' éego áshłaa. Nihitsiláołtsooí éí bíká a'doowołgo bee sézí. T'áá álahjíjí' t'óó nahjí' adadi'diyiidzííl naazbaa'déé' ninádahakáahgo. Nihánaaya áko k'ad bá neidá dooleel. Náásgoo yá'át' ééhii hádinísh'jí' go tishwoł dooleel. Shí iinisingo éí díí iłoonish i'ii'nííl éí nihí nihqah silá díí haslágóó kéyah bikáá' kéehwiit'ínígíí.



### Bob Thorpe

**Dahyikahjí:** Bichíjh Yee Adilohii    **Oolwol bik'é siláhígíí:** Béesoo Ahxi'nííljí    **Website:** [www.thorpe4az.com](http://www.thorpe4az.com) Díí baa ahxéeh nisin Hoozdo Ayei Hooghanjí nihá nishishnishígíí. Shił yá'át' ééh dooleel díi shá anáá'iini' ahgo dóó nihiwáashindoondi nánáásézjí dooleelígíí. Shí éí Ayei Hooghanjí nh sédáahat'á dóó hódahgo óltá'í yá dah nahéeztánígíí alájjí' dah sédá, Óltá' yá dah nahéeztánígíí ałdó', dóó alájjí' ɬa' bił dah séké díí Hahoodzo biyi' hada'agéedgo yee dah yikahígíí, dóó díí nihxí dóó hahoodzo bá naashnishígíí aláahdi iinísin. Díí éí bikéé' nisézí, Naanish hadeiyiyiilyeedígíí dóó bá da'ínishígíí, ináoltxq' hóyahgo éélzin, dóó béesoo naadzogi ahxeelteéigo éélzin, óltá'yá'át' ééhgo t'áá hwí jinízinígíí, nihíl hahoodzo bich'áäh na'adá, dóó bee hazáanii be'oollníl dóó keédadahwit'jígi ihodéezyéél, tó dóó atsinilt'iish hóyago báäh ilíjgo, nihitsiláołtsooí dóó naazbaa'ii, k'éedadidlléehii, t'óójí honeeni bá hazqágo, dóó Wáashindoон binaaltsoos bidziili dóó Naaki góne' bineidzooígíí, biyaagi hadahwiisdzo bee bá naházanii dóó wáashindoón t'áá ált'sisigo éélzingo, doo atí' doolnijíl dóó hooghan haz'áagi yá'át' éhígíí. Ínáoltxq' t'aadoó de'iilnéhí, shí díí bichíjh yee adilohii dah nahéeztánígíí díí nihíl hahoodzo bibéesoo aheelt'éego ádeilyaa t'áá ɬa' náahai hadziihgo, naakidi neeznádiin dóó bi'qas tádiin ashldá' dimíil niná da'siilyá dóó óltá' bibéesoo de'ádeilyaa. Nábeehaz'áanii bich'áäh nisikai dóó t'áá biighahgi bee haz'áanii nda'nítł'aaígíí nahjí' hadeilyaa. Díí bił ndaashnishígíí dóó ált'sisi kin dah naazhjaagóó dabiwáashindoón bił ndaashnishgo díí baa nitsídaokeesii baa yádeiltxi', díí nda'aztiingoo bá béesoo ch'éédadidoot'áálígíí dóó náásgoo t'áá ákót' éego bee nihaishnish dooleel nínádashidoołtíigo.

Díí hada'isdzí'igíí t'áá eet'ahigí'át' áo bée alyaa doo hait'áo da ɬahgo ádaalyaa da díí bee yisdzohígíí, saad noodahígíí, éí doodei naadzogi ályaagi.

Díí saad hadaheesdzooígíí éí hadeidiilaagíí binitsehékees át' é dóó ályaaígí t'áá ákót' éhígíí doo neel'jí' da.

**Díí naaltsoosísh wólta'go nanitł'a  
nináá biniinaa éí doodei' haadeit'áo  
nich'j' anáhóót'igo? Sun Sounds of  
Arizona díí naaltsoos nich'j' yídóoltxa.**



**Kwe'é hodíílnih 1-877-361-8821**

Sun Sounds of Arizona éí dóó béesoo binyéjí dahyikah díí ak'e'eshchí wólta' bá nantł'a bee bich'j' anáhóót'i'go. Nida éí doodei' t'áá háida díí naaltsoos ch'ééh choyooł'jihgo, t'áá shoondí díí Sun Sounds of Arizona choidiilt'eeł t'áájiík'e.



**Kwe'é hodíílnih 1-877-361-8821  
Díí naaltsoos biyi' yisdzohígíí  
Yéego hodiits'a'go yidóolts'íjíl biniye  
Béésh bee hane'é biyiji'**

Bee yátxi' yee naalnishí ła' hólqogo daats'í díí hane'  
Bilagáanaa éí doodei' Naakai k'ehjí didoots'íjíl.

T'áá ahxéháhxááh bik'eh iłhane' dooleeł bee shił hodoonih  
Ninízingo éí kwiji' hodíílnih 480-774-8300 éí doodei' [info@sunsounds.org](mailto:info@sunsounds.org)

# Ha'át'íí biniye t'óó nabínítxaah? Niłbééhozingo i'díí'ał

Haslą́qadéé' baa'át'e' ádingo i'ii'nííl bił haz'áqadéé' éí bee ndoonish dóó chideidoo'jílíi yee níká adoolwol díí bighá'nildééh i'ii'nííl góne' díí bi'ant'aánts'osi tádiingóó yoólkáalgo díí naakidimííl dóó bi'aan hastą́qts'áadah biyi' góne'.



## Aná'át'a'ii bina'niltin naaltsoos

T'áá áldij hadilyaago dóó ɬahgo át'áo hadilyaaígíí díí Aná'át'a'ii bina'niltin naaltsoos éí hóló díí chóidoot'eeł nihíł haz'áqadi. Díí Aná'át'a'ii bina'niltin naaltsoos éí alhééda'iildahgóó dóó naaltsoos bá dahoohangóó ndasiilnil.



## Alhadadit'áah

Hoozdo Hahoodzoji deiyíjeehii bée dahwinísíjih díí deiyíjeehígíí nináál alghadadit'áahgo. Díí bijí da'aleehígíí t'áá at'é siilnil nihíł haz'ánidi dóó YouTube bił haz'áníjí' bik'I nehenííł dooleeł da'íítsogo díneesh'jíł nínízingo. Na'ídídéeshkił nínízingo ałdó' böhöneedzäą dooleeł ákwe'é.



## Bee hane'é naat'áhí bee choo'ínígíí

Ninaanish dahóló – áko i'ii'nííl bina'niltin t'áá yí'áál. I'díí'aldi hanítxá, hahoodzo yiyí' dóó adei dóó ayei hooghan yá deiyíjeehii baa dahane' dóó náábilááhjí' – díí t'áá át'é nílák'ee si'ánígíí biyi'jí'.



## Deiyi'jeehígíí Háajigo naazínígíí

Baa nitsníkeesgo díí shídadéét'i'ii la' hait'áo yee naazjí lá díí deiyíjeehígíí? Díí Deiyi'jeehígíí Háajigo Naazínígíí éí tsíjílgó dóó doo natł'agoo há'deest'jí' díí hahoodzo yiyí' dóó adei dóó ayei hooghan yá deiyíjeehii nił naazjí daats'í nił bééhodoozjíł t'áadoo nide'anéhí. Na'ídíkid t'áá díkwíí'ih dóó ałhąąh nidíínił. T'áá ákwít'éhé.

## Náhxízóhígíí:

## Náhxízóhígíí: